



جابتن کما جوان إسلام ملیسیا

تیک س خطبة

تاجوق :

"مصلحه دي کفنتیغن امة"

تاریخ دباچ :

۹ جمادی الآخر ۱۴۴۲ھ /

۲۲ جانواری ۲۰۲۱م

دسديا کن اولیه:

جابتن کما جوان إسلام ملیسیا



مصلحه دمي كفتيغن امة

٩ جمادي الأخير ١٤٤٢ هـ / ٢٢ جانواري ٢٠٢١ م

إِنَّ الْحَمْدَ لِلَّهِ، نَحْمَدُهُ وَنُسْتَعِينُهُ وَنَسْتَغْفِرُهُ وَنَتُوبُ إِلَيْهِ، وَنَعُوذُ بِاللَّهِ مِنْ شُرُورِ أَنْفُسِنَا
وَمِنْ سَيِّئَاتِ أَعْمَالِنَا، مَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَهُوَ الْمُهْتَدِ وَمَنْ يُضِلِّ فَلَنْ تَجِدَ لَهُ وَلِيًّا مُرْشِدًا.
أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ، اَللّٰهُمَّ
صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى نَبِيِّنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنْ دَعَا بِدَعْوَتِهِ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.
أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ، أَوْصِيكُمْ وَنَفْسِي بِتَقْوَى اللَّهِ وَطَاعَتِهِ لَعَلَّكُمْ
تُفْلِحُونَ. قَالَ تَعَالَى: اَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ قَالَ تَعَالَى: ﴿وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ إِلَّا رِجَالًا نُوْحِيْ

إِلَيْهِمْ فَتَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ ﴿٤٣﴾ النحل: ٤٣

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

برتقوبله كقد الله سبحانه وتعالى دغن ملقساناكن سگالا فرينته-ث دان منيغكلكن
سگالا لارغن-ث. خطبة قد هاري اين برتاجوق " مصلحه دمي كفتيغن امة ".

سيدغ جماعه يغ درحمتي الله،

إسلام امت منكنن تنتغ كواجيغن طاعة دان فاتوه كقد فرينته دان مماتوهي
حكوم-حكام يغ تله دكاريسكن دالم القراءان دان حديث رسول الله صلى الله عليه
وسلم. كطاعتن دان كفاتوهن كقد فرينته جوك مروفاكن انتارا فرينسيغ يغ
دكاريسكن دالم اهل السنة والجماعة سلاكيما اي تيدق ميرو اونتوق ملاكوكن
كمعصيتن. منطاعتي فرينته جوك ترماسوق دالم منطاعتي الله سبحانه وتعالى دان
منطاعتي رسول الله صلى الله عليه وسلم سباكايما تركدوغ دالم سورة النساء ايات

:٥٩

قَالَ تَعَالَى: ﴿يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِيَ الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَزَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ

وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا ﴿٥٩﴾ النساء: ٥٩

مقصودن: “واهاي اورغ-اورغ يڭ برايمان، طاعةله كامو كشد الله دان طاعةله كامو كشد رسول الله دان كشد “أولى-الأمر” (اورغ-اورغ يڭ بركواس) دري كالغن كامو.”

كواجيغن طاعة دان فاتوه كشد قرينته اين جوك برقندوكن كشد حديث رسول الله صلى الله عليه وسلم:

عَلَى الْمَرْءِ الْمُسْلِمِ السَّمْعُ وَالطَّاعَةُ فِيمَا أَحَبَّ وَكَرِهَ، إِلَّا أَنْ يُؤْمَرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَإِنْ أُمِرَ بِمَعْصِيَةٍ، فَلَا سَمْعَ وَلَا طَاعَةَ.

مفهومن: “واجب اتس ساورغ مسلم اونتوق مندغر دان طاعة (كشد قرينته) قد افا ۲ يڭ دي چينتاي اتاو دي بنجي كچوالي جك دي دسوروه اونتوق ملاكوكن كمعصيتن. جك دي دسوروه اونتوق ملاكوكن كمعصيتن، مك تيدق بولييه مندغر دان تيدق بولييه طاعة.” (حديث رواية امام مسلم)

سيدغ جماعه يڭ درحمتي الله،

مشورات خاص جاوتنكواس مذاكرة مجلس كبغسان باكي حال احوال اكلام اسلام يڭ برسيدغ قد ۳ دسيمبر لالو تله مغمبيل كتغن بهاوا حكوم قعكوناءن فوكسين كوفيد-۱۹ اداله هاروس دان اي واجب دامبيل كولوغن دثقكن كراجان.

ڪڦوتوسن اين دبوات دغن مڱمبيل ڪيرا تڱوڱجواب ڦيهق ڦرينته اونٽوق
موتوسڪن سسواتو ڪڦوتوسن يڱ ڦاليع منڊاٽڪن مصلحه (ڪڙايقن) ڪڦڊ
ڪسلوروهن رعيت. ڪڦوتوسن اين جوڪ دبوات سٽله منيمبڱ تارا فڪٽور يڱ
ڦلباڪاي سرتا سٽله منڊاٽڪن ڦنڊاغن درڦڊ ڦيهق يڱ برڪڦاڪرن دان براءوتوريٽي
دالم بيدڱ ماسيڱ-ماسيڱ. ٽينڊقن اين برڦنڊوڪن ڪڦڊ قاعده فقه:

تَصَرُّفُ الْإِمَامِ عَلَى الرَّعِيَّةِ مَنْوُطٌ بِالمَصْلَحَةِ

مقصوڊڻ: “اوروس تڊبير ڦرينته ڪ اٽس رعيت هنڊقله تريڪٽ دغن مصلحه
(ڪڙايقن)“.

اينستيتوسي فتوى دنيا جوڪ توروٽ ممفتواڪن ڪهروسن ڦڱوڱنءان فڪسين،
اٽٽاراڻ اينستيتوسي ترڪوڪ الازهر الشريف؛ مجلس فتوى ڪراچان عميريہ عرب
برساتو؛ دان مجمع فقهاء الشرعية اميريك شريڪٽ.

سيدڱ جماعه يڱ درحمتي الله،

سباڪاي اومت اسلام يڱ برڦڪڱ دغن عقيدة اهل السنة والجماعة، ڪيت واجب
منطاعتي ڪڦوتوسن يڱ تله دبوات اوليه ڪراچان دالم ايسو ڪهروسن فڪسين اين.
ڪيت ٽيڊق بوليہ سوينڱ-وينڱن ممبريڪن حڪوم دان مڱهالڱ اومت اسلام يڱ لاین
اونٽوق مڱمبيلش تنڦا اد بوقتي دان فڪا يڱ ڪوڪوه. رسول الله صلى الله عليه وسلم

سنديري ميپوره ڪيت بروسها اونتوق ميمبوھڪن ساڪيت سباگايماں سبدا بگيندا
صلي الله عليه وسلم:

إِنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ الدَّاءَ وَالِدَّاءَ، وَجَعَلَ لِكُلِّ دَاءٍ دَوَاءً، فَتَدَاوُوا، وَلَا تَدَاوُوا بِحَرَامٍ

مفهومش: “سسوڻڪوهڻ الله سبحانه وتعالى تله منورونڪن ڦياڪيت دان اوبت، دان منجاديڪن ستياڻ ڦياڪيت ايت اد اوبڻ. مڪ بروبتله ڪامو دان جاشن ڪامو بروبت دغن سسواتويڻ حرام“. (حديث رواية ابو داود)

ڦيهق ڪراجاڻ تله ملاڪوڪن ڪاجين دان ڦنيلاين يڻ مندام باڻي منليتي ستياڻ وڪسين يڻ اڪن دأمبيل. ڦد ماس سام، ڪراجاڻ جوڪ مغمبيل ڪيرا ڦنداغن درڦد ڦارا مفتي دري دالم دان لوار نڱارا سبلوم منتوڪن حڪوم وڪسين اين. فتوى اين مروڦاڪن سبواه اجتهاد دان اي برصفة سماس يڻ دڪالڪن اوليه نبي محمد صلي الله عليه وسلم باڻي ميلساين سسواتو مسئله يڻ برلاڪو ڦد ماس اين. سبدا رسول الله صلي الله عليه وسلم:

أَنْتُمْ أَعْلَمُ بِأَمْرِ دُنْيَاكُمْ

مفهومش: “ڪامو ليه مڻهاهوي اورو سن دنيا مو“ (حديث رواية امام مسلم)

ارهن يڻ دڪلوارڪن اوليه ڦرينته جوڪ اداله برصفة منلق سدايا موڻڪين فڪتور- فڪتور يڻ بوليه منداڻڪن ڪوضرتن يڻ ليه بسر مسڪيفون ترفقسا مڻيفيڪن بيراف مصلحه-مصلحه يڻ ترنتو. لڳهه اين برداسرڪن ڪڦد قاعده فقه:

دَرُّ الْمَفَاسِدِ أَوْلَى مِنْ جَلْبِ الْمَصَالِحِ

مقصودن: “منولق مفسدة (كبوروقن) اداله لبيه اوتام برنديڻ منداتڻن ڪباڻيڻن“.

جوسترو، طاعة له ڪڏ ڪڏوتوسن ڀڃ تله دبوات. اينله اجتهاد دان اوسها ڀڃ تله دبوات اوليه علموان اسلام ڀڃ برڪلايڻن. سداڻن ڪيت سنديري تيدق مميليقي ڦڻهاون ڀڃ مندالم اوتوق منتوڪن سسواتو حڪوم. مڪ، ڦاتوهله دڻن ڪڏوتوسن فتوى ڀڃ تله دبوات. موده-مودهن ڪيت سموا منداڻت ڪبرڪتن دري الله سبحانه وتعالى دان ستروسن مڱاخيرڪن مصيبة وابق ڪوفيد-۱۹ اين. ان شاء-الله.

فرمان الله سبحان وتعالى:

قَالَ تَعَالَى: ﴿فِيمَا رَحْمَةً مِّنَ اللَّهِ لَئِنَّ لَهُمْ وَلَوْ كُنْتَ فَظًّا غَلِيظَ الْقَلْبِ لَانْفَضُّوا مِنْ حَوْلِكَ فَاعْفُ عَنْهُمْ

وَأَسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَاوِرْهُمْ فِي الْأَمْرِ فَإِذَا عَزَمْتَ فَتَوَكَّلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ﴿١٥٩﴾ آل عمران: ۱۵۹

مقصودن: “مڪ دڻن سبب رحمة (ڀڃ مليمڻه-ليمڻه) دري الله (ڪڏامو واهاي محمد)، اڻڪاو تله برسيڪڻ له-لمبوت ڪڏ مريڪ (صحابه-صحابه دان ڦڻيڪوتمو)، دان ڪالاوله اڻڪاو برسيڪڻ ڪاسر لائي ڪراس هاتي، تننوله مريڪ لاري دري ڪليليڻمو. اوليه ايت معافڪله مريڪ (مڱناي ڪسahlen ڀڃ مريڪ لاڪوڪن ترهادڻ مو)، دان ڦوهونڪله امڦون باڻي مريڪ، دان جوڪ برمشوارتله دڻن مريڪ دالم اوروسن (ڦڻراڻن دان حال-حال ڪدونياءن) ايت. ڪمودين اڦايللا اڻڪاو تله برعزم (سسوده برمشوارت، اوتوق ممبوات سسواتو) مڪ برتوڪل له ڪڏ

الله، سسوغكوهن الله مئاسيحي اورغ-اورغ يغ برتوكل كقداث“. (سورة ال عمران ايات ١٥٩)

بَارِكْ اللهُ لِيْ وَلَكُمْ بِالْقُرْآنِ الْعَظِيْمِ، وَنَفَعْنِيْ وَإِيَّاكُمْ بِمَا فِيْهِ مِنَ الْآيَاتِ وَالذِّكْرِ الْحَكِيْمِ، وَتَقَبَّلْ مِنِّيْ وَمِنْكُمْ تِلَاوَتَهُ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ. أَقُولُ قَوْلِيْ هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللهَ الْعَظِيْمَ لِيْ وَلَكُمْ وَلِسَائِرِ الْمُسْلِمِيْنَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ النَّبِيِّ الْأَمِينِ، وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ الطَّاهِرِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدَهُ وَرَسُولَهُ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَاعْلَمُوا أَنَّ اللَّهَ أَمَرَكُمْ بِأَمْرٍ عَظِيمٍ، أَمَرَكُمْ بِالصَّلَاةِ وَالتَّسْلِيمِ عَلَى نَبِيِّهِ الْكَرِيمِ، فَقَالَ اللَّهُ تَعَالَى: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا ٥٦

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا صَلَّيْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ كَمَا بَارَكْتَ عَلَى سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا إِبْرَاهِيمَ فِي الْعَالَمِينَ إِنَّكَ حَمِيدٌ مُجِيدٌ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ أَجْمَعِينَ، وَعَنْ التَّابِعِينَ وَتَابِعِي التَّابِعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ وَارْضَ عَنَّا مَعَهُمْ يَا أَكْرَمَ الْأَكْرَمِينَ. اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ وَالْأَمْوَاتِ.

اللَّهُمَّ أَيْدٍ بِدَوَامِ التَّوْفِيقِ وَالْهُدَايَةِ وَالصِّحَّةِ وَالسَّلَامَةِ مَلِكْنَا كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مُولِيَا سَرِي قَدُوكْ بَكِينْدَا يَغْ دَقْرَتَوَانِ اكَوْغْ، السُّلْطَانِ عَبْدُ اللَّهِ رِعَايَةُ الدِّينِ الْمُصْطَفَى بِاللَّهِ شَاهِ ابْنِ الْمَرْحُومِ سُلْطَانِ حَاجِ أَحْمَدِ شَاهِ الْمُسْتَعِينِ بِاللَّهِ.

وَكَذَلِكَ كَبَاوَه دُولِي يَغْ مَهَا مُولِيَا سَرِي قَدُوكْ بَكِينْدَا رَاجِ قُرْمَايسُورِي اكَوْغْ، تُونُكُو (Tunku) حَاجَه عَزِيزَةُ أَمِينَةُ مَيْمُونَةُ إِسْكَندَرِيَّةُ بِنْتُ الْمَرْحُومِ الْمُتَوَكِّلِ عَلَى اللَّهِ سُلْطَانِ إِسْكَندَرِ الْحَاجِ.

اللَّهُمَّ احْفَظْ عُمَّاءَهُ وَوُزَرَءَهُ وَقَضَاتَهُ وَعَمَّالَهُ وَرَعَايَاهُ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ وَ الْمُؤْمِنَاتِ
بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ .

اللَّهُمَّ اجْعَلْ بَلَدَنَا مَالِيزِيَا آمِنًا مُطْمَئِنًّا، سَخَاءَ رَخَاءَ، دَارَ عَدْلٍ وَإِيمَانٍ، وَأَمْنٍ وَأَمَانٍ،
وَسَائِرِ بِلَادِ الْمُسْلِمِينَ.

اللَّهُمَّ أَعِزِّ الْإِسْلَامَ وَالْمُسْلِمِينَ ، وَدَمِّرْ أَعْدَاءَكَ أَعْدَاءَ الدِّينِ وَانصُرْ مَنْ نَصَرَ الدِّينَ،
وَاخْذُلْ مَنْ خَذَلَ الْمُسْلِمِينَ، وَأَعْلِ كَلِمَتَكَ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْغَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالْفَحْشَاءَ وَالْمُنْكَرَ وَالْمُحَنِّ وَالْفِتْنَ، مَا ظَهَرَ مِنْهَا
وَمَا بَطَنَ، مِنْ بَلَدِنَا هَذَا خَاصَّةً، وَمِنْ بُلْدَانِ الْمُسْلِمِينَ عَامَّةً، إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
قَدِيرٌ. اللَّهُمَّ إِنَّا نَعُوذُ بِكَ مِنَ الْبَرَصِ، وَالْجُنُونِ، وَالْجُذَامِ، وَمِنْ سَيِّئِ الْأَسْقَامِ، يَا
أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

يا الله! دغن صفة-مويغ مها فوره دان مها مندغر! اغكاوله يغ بركواس اتس تياف-
تياف سسواتو. كامى همبا-مويغ لمه مرايو كقد-مو اكر اغكاو اغكت دان هيلغكن
سكرا وابق فياكيث كوفيد-19 يغ سداغ ملندا كامى اكر داقت كامى ملقساناكن
شعار-مو دغن سمفورنا. هاث كقد-مو جوا يا الله، تمثت كامى مغادو دان موهون
فرتولوغن.

يا الله! جاديكله كامى دان كتورون كامى اورغ-اورغ يغ استقامه منديريكن صلاة
سچارا برجماعه. سسوغكوهن هاث كقد-مو جوا يا الله، دعا كامى موهون دفركن
دان دترىما.

رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَايَ ذِي الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ١٠
فَاذْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا لَهُ عَلَىٰ نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ
وَلَذِكْرُ اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.